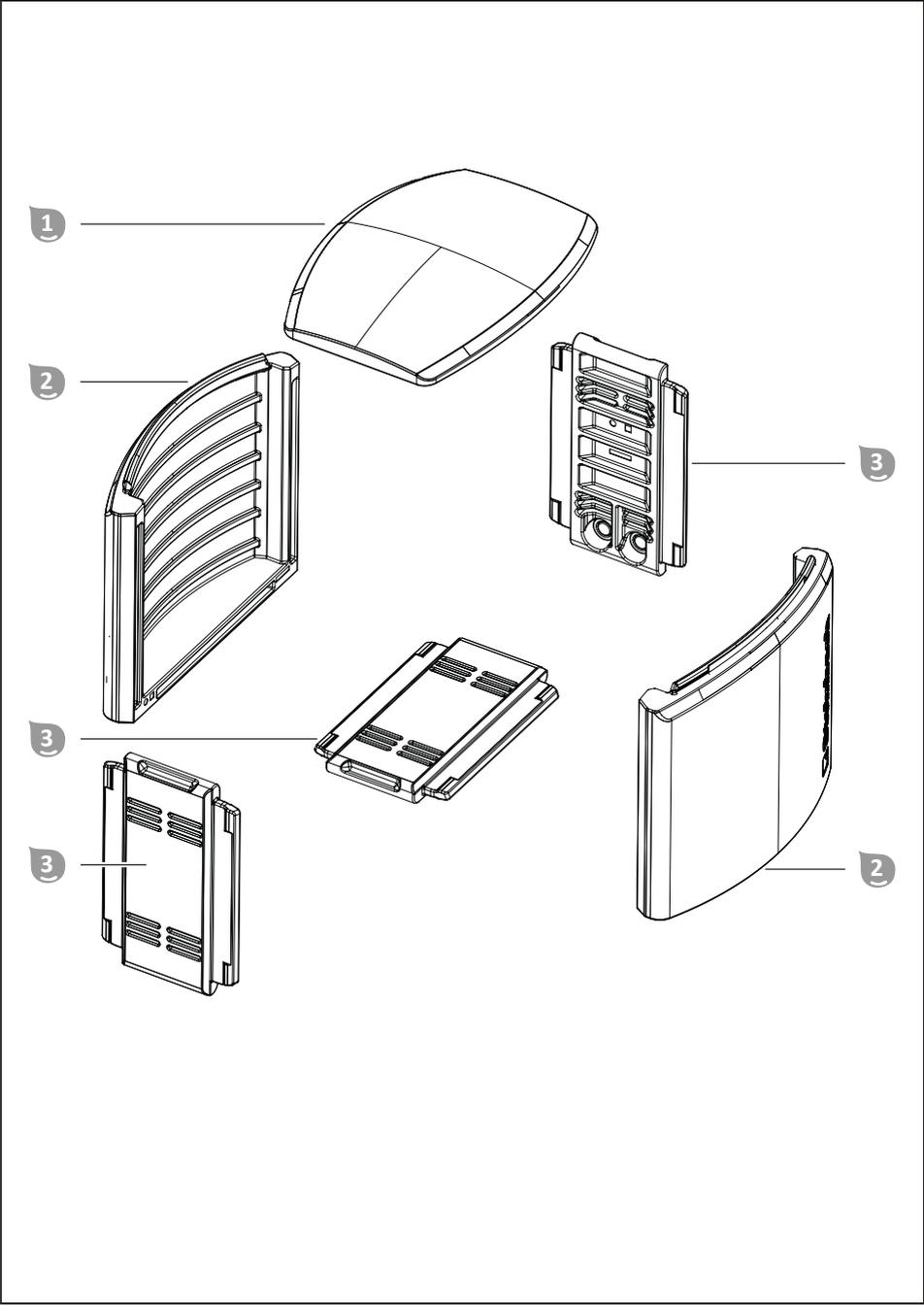


Originalbetriebsanleitung / Original owner's manual / Notice originale / Istruzioni originali / Manual original / Původní návod k používání / Eredeti használati utasítás / Izvirna navodila / Pôvodný návod na použitie / Instrukcja oryginalna / Instrucțiuni originale / Originalne upute / Bruksanvisning i original / Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing

Technikbox



de	Technikbox.....	4	en	Equipment box.....	10
fr	Boîtier technique.....	16	it	Scatola tecnica.....	22
es	Caseta.....	28	cs	Technická schránka.....	34
hu	Műszaki doboz.....	40	sl	Škatla za tehniko.....	46
sk	Technický box.....	52	pl	Skrzynka techniczna.....	58
ro	Casetă tehnică.....	64	hr/bs	Tehnička kutija.....	70
sv	Technikbox.....	76	nl	Techniebox.....	82



Lieferumfang/Produktteile

- 1 Deckel
- 2 Front- und Rückenteil (2x)
- 3 Seitenteile und Bodenteil (3x)
Betriebsanleitung (ohne Abbildung)

Benötigtes, nicht mitgeliefertes Hilfsmaterial

- 4 Bohrmaschine mit Lochsäge 45 mm bzw.
75 mm

Inhaltsverzeichnis

Übersicht	2
Lieferumfang/Produktteile	3
Allgemeines	5
Zeichenerklärung	5
Sicherheit	5
Beschreibung	6
Vorbereitung	6
Standplatz und Anschlüsse vorbereiten.....	6
Montage	7
Produkt zusammensetzen.....	7
Technikbox befüllen.....	7
Reinigung	7
Lagerung	8
Technische Daten	8
Ersatzteile	8
Entsorgung	8

Allgemeines

Betriebsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Betriebsanleitung gehört zu dieser Technikbox (im Folgenden auch „Produkt“ genannt). Sie enthält wichtige Information zur Inbetriebnahme und Bedienung. Lesen Sie die Betriebsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Betriebsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Betriebsanleitung mit.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Die Technikbox ist ausschließlich zur Aufbewahrung der Pooltechnik bestimmt.

Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Produkt nur, wie in dieser Betriebsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Vorhersehbare Fehlanwendung

Verwenden Sie das Produkt niemals als Aufstiegshilfe, Sprungbrett oder Startblock.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Betriebsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Hier finden Sie nützliche Zusatzinformationen.



Beschädigungsgefahr!
Verpackung nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen (z. B. Messer) öffnen

Sicherheit

Die folgenden Signalworte werden in dieser Betriebsanleitung verwendet.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.



Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Personen



Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial!

Verfängen des Kopfes in Verpackungsfolie oder Verschlucken von sonstigem Verpackungsmaterial kann zum Tod durch Ersticken führen. Speziell für Kinder sowie geistig beeinträchtigte Menschen, die die Risiken durch Mangel an Wissen und Erfahrung nicht abschätzen können, besteht hierfür erhöhtes Gefahrenpotential.

- Stellen Sie sicher, dass Kinder sowie geistig beeinträchtigte Menschen nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen.



Verletzungsgefahr!

Bei hohen Belastungen auf das Produkt kann es einstürzen.

- Das Produkt dient nicht als Ablage! Stellen Sie keine Gegenstände auf das Produkt.
- Steigen oder setzen Sie sich niemals auf das Produkt.
- Lassen Sie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (z. B.: Kinder oder Betrunkene) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (z. B.: Kinder) niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Produktes.
- Heben Sie die befüllte Technikbox niemals an.

HINWEIS!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Schäden am Produkt führen.

- Verwenden Sie die Griffmulden der Seitenteile niemals zum Tragen des Produktes. Die Griffmulden dienen nur zum Öffnen des Deckels.

Beschreibung

Die Technikbox dient zum sauberen Verstauen Ihrer Pooltechnik. In der Technikbox ist die Pooltechnik vor äußerlichen Einflüssen geschützt. Durch die vorbereiteten Auslässe der beiden Seitenteile  können die Leitungen zur Pooltechnik gelegt werden.

Vorbereitung

Standplatz und Anschlüsse vorbereiten

Am sichersten steht die Technikbox auf ebenen und rutschfesten Beton- und Holzböden.

Gute Wahl und Vorbereitung des Standplatzes vereinfacht die Installation des Produktes maßgeblich. Folgende Anforderungen müssen erfüllt sein oder bedacht werden:

- Wasser Zu- und Ableitung
- Mindestens ein Meter Abstand zwischen Pool und Technikbox
- Stabiler, ebener, wasser- und rutschfester Untergrund

Montage

! VORSICHT!

Verletzungsgefahr!

Schneidwerkzeuge können Schnittverletzungen verursachen.

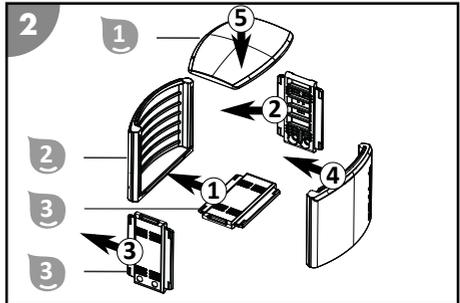
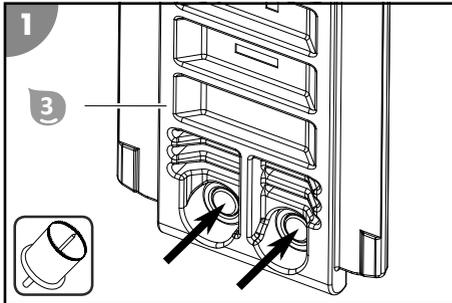
- Halten Sie Hände und Füße immer von den Schneidwerkzeugen fern, besonders beim Einschalten des Motors.



Tragen Sie bei Bedarf etwas haushaltsübliches Spülmittel an den Verbindungszapfen der Boden- und Seitenteile **3** auf, um den erstmaligen Zusammenbau Ihrer Steinbach-Pool-Technikbox zu erleichtern.

Produkt zusammensetzen

Gehen Sie wie folgt vor, um die Technikbox zusammenzusetzen:



1. Bohren Sie mit einer Lochsäge die Auslässe für die Leitungen in die Seitenteile **3**. Die vorgegebenen Schnittführungen sind für eine 45 mm bzw. 75 mm Lochsäge geeignet.
2. Stecken Sie das Bodenteil **3** auf das Frontteil **2**. Beachten Sie die Ausnehmungen der Einzelteile. Die Innenseite des Bodenteils zeigt nach unten.
3. Stecken Sie die beiden Seitenteile in das Frontteil. Die Auslässe der Seitenteile sind unten.
4. Stecken Sie das Rückenteil auf das Bodenteil und mit erhöhten Kraftaufwand in die beiden Seitenteile. Sie hören ein stumpfes Geräusch, wenn das Rückenteil einrastet.
5. Setzen Sie den Deckel **5** auf.
6. Platzieren Sie die Technikbox am vorbereiteten Standplatz.

Die Technikbox ist zusammengesetzt.

Technikbox befüllen

Beachten Sie folgendes, wenn Sie die Technikbox befüllen:

- Lesen Sie die Betriebsanleitung der Pooltechnik, bevor Sie die Technikbox befüllen.
- Verlegen Sie die Leitungen zur Pooltechnik durch die Auslässe der beiden Seitenteile.

Die Technikbox ist befüllt.

Reinigung

Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit handelsüblichem Badezimmerreiniger, klarem Leitungswasser und einem fusselfreiem Tuch. Aggressive Reinigungsmittel können das Produkt beschädigen. Trocknen Sie das Produkt mit einem fusselfreiem Tuch.

Lagerung

Beachten Sie die Betriebsanleitung der Pooltechnik.

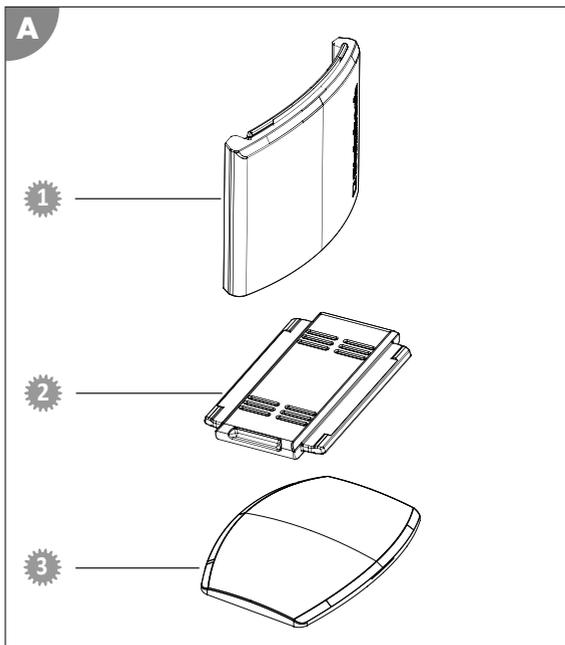
Lagern Sie das Produkt nach einer gründlichen Reinigung und vollständigen Trocknung an einem trockenen und frostfreien Ort (= +5 °C).

Technische Daten

Modell	036600
Außenmaße / Aufstellmaße (L x B x H)	910 mm x 680 mm x 830 mm
max. Innenmaße (L x B x H)	740 mm x 550 mm x 700 mm

Ersatzteile

- 1 036601 - Front- und Rückenteil
- 2 036602 - Seiten- und Bodenteil
- 3 036603 - Deckel



Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.

Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt entsprechend der in Ihrem Land geltenden Richtlinien und Bestimmungen zur Entsorgung.

Package contents/product components

- 1 Cover
- 2 Front and back part (2x)
- 3 Side parts and bottom part (3x)
Operating instructions (not shown)

Required tools/materials (not supplied)

- 4 Drill with 45 mm or 75 mm hole saw